35. GRAMMAR: Positioning oneself in space [*se situer dans l'espace*]; use of prepositions and articles with cities and countries; use of prepositions: *dans, sur, sous, au-dessus de, au-dessous de, à côté de, loin de, à droite de, à gauche de*. The expression « **il y a** ».

(1) Use of Prepositions and Articles with Cities and Countries

Use of Articles or No Article with Cities and Countries

(1) In French, cities **almost never** have an article in front of them.

- *Paris est une belle ville.*

- *Sa mère va souvent à New York pour son travail …*

There are just a few exceptions to this, such as the city of Cairo and Le Havre.

- ***le** Caire, le Havre*

(2) In French, **countries** and **continents** almost always have an article in front of them; in English, they almost never do.

- *La Russie est un beau pays.*
  [Russia is a beautiful country.]

- *Des milliers de touristes visitent la France chaque année*
  [... visit France...]

- *Les Etats-Unis ont déclaré la guerre à l'Afghanistan*
  [<u>The</u> United States...]

Exceptions to this rule are **Cyprus** (*Chypre*), **Haiti** (*Haïti*), **Israel** (*Israël*), and **Cuba** (*Cuba*). These words never have an article in front of them.

- *Il va s'installer à Cuba.*

- *Il a des connaissances en Israël.*

(3) Just like countries, **regions, provinces**, and **territories** also get an article. Here are a few examples:

- Regions : *la Wallonie, la Flandre, la Nouvelle-Aquitaine*

- Provinces : *la Flandre Orientale, le Brabant Wallon, le Hainaut.*

If the name of a province is the same as the name of a city, **"la province de"** is added to avoid confusion

- > J'habite *dans la province d'Anvers* (province)

>< J'habite *à Anvers* (city)

(2) The gender of countries :

- As a general rule, you can say that countries ending in an "-e" are feminine[1].

  - *la Suisse, la Suède, la Belgique, la Russie, l'Espagne….*

- If the countries do not end in an "-e," you can assume that they are masculine.

  - *le Japon, le Canada, le Congo, le Maroc, …*

1. There are some exceptions, such as : ***le*** *Mexique,* ***le*** *Cambodge,* ***le*** *Mozambique,...*

(3)To say where someone is or where they are going

- In French, we use the preposition **"à"** for a city or a country without an article. :

  - *Je vais à Paris / Je suis né à Gand / Elle habite à Stekene / Je me rends à Londres / à Cuba*

- We use the preposition **"en"** without an article for feminine countries, continents, or feminine regions/provinces.

  - *Je suis en Allemagne / en Russie / en Belgique / en Italie / en Flandre / dans la province de Namur*

- We use **"au"** for masculine countries and **"aux"** for plural countries.

  - *Elle habite au Brésil / il va au Mexique / Il est déjà au Japon.*

  - *Elle a déménagé aux Etats-Unis / aux Pays -Bas*

- For almost all countries that begin with a vowel, we always use the preposition **"en"**, regardless of the gender of the country. :

  - Don't say ~~*à l'Iran*~~ / ~~*au Iran*~~ but *en Iran.*

1. The provinces (Hainaut, etc.) and states (e.g., Wisconsin) that are masculine seem to have a slight preference for **"dans le"**: **dans le Hainaut**, **dans le Wisconsin** instead of **au Hainaut**, **au Wisconsin**. However, there's no need to worry, as both options can be used.

(4) To say where you come from :

How do you say where you come from?[1]

- We use the article **"de"** with the name of a city or a feminine word that represents a region, country, or state.

  - *Je viens DE Belgique, DE France, D'Afghanistan, DE Flandre Orientale.*

  - *Je viens D'Anvers (Antwerpen), DE Gand, DE Belsele, DE Pékin,…*

- When the country, region, or state is masculine, you use "**du**" :

  - *Je viens DU Brésil, DU Maroc, DU Mexique, DU Brabant, …*

1. Difficult topic : Why do we say *l'ambassade* ***DE*** *France but la superficie* ***DE LA*** *France* ?

5. Some common prepositions :

Some common prepositions (of place)

- ***dans*** means 'inside a space' : *dans le train ; dans ma classe ; dans l'armoire ; dans la voiture ;* … translation : most of the time « in, inside »

- The opposite of ***dans*** is the preposition ***à l'extérieur de*** (outside) : *à l'extérieur de la maison,* …

- « **sur** » means « on » or « on top of » something : *il y a un pigeon sur le toit (...*on the roof*), le stylo est sur mon bureau (...on my desk*)

- The opposite of ***sur*** is « ***sous*** » (translation : under) : *il y a des rats qui nichent sous le toit* .

- ***au-dessus de*** means 'above' / ***au-dessous de*** means 'below'
  in the sentence: *Au-dessus de mon étage, au 3e, il y a eu une fusillade.*

- Note that *au -dessus* en *au -dessous* can also be used as an adverb :

  - *L'adresse est sur l'enveloppe → L'adresse est dessus. (on it)*

  - *Il n'y a rien dans la boite ! → Il n'y a rien dedans (in it)*

- ***à côté de :*** next to ; ***près de*** : near ; ***loin de :*** far from

  - *Asseyez-vous près de moi.*

  - *Paris est très loin de New York.* [of : *Paris est très loin.*]

  - *Il habite à côté de l'école.* [of : *Il habite à côté.*]

- ***à droite de / à gauche de :*** to the right / left of

  - *Je vais garer ma voiture à droite d'une Mercedes.*

- ***derrière / devant*** mean respectively "behind" and "in front of" :

  - *devant le bureau de police / la gare /…*
    [in front of the police station / the station]

  - *derrière le parking du supermarché*
    [behind the supermarket parking lot]

6. To say where something is located

To say where something is located :

- *Tes clés **sont** sur la table.*
  [Your keys are on the table.]

- *Son ballon **se trouve** sous le fauteuil.*
  [His ball is under the armchair.]

- ***Il y a***[1] *une enveloppe sur la télé.*
  [There is an envelope on the TV.]

---

1. The expression **"il y a"** is impersonal and always means "there is," "there are / there is lying / there is standing" etc. Note that this form never has a plural.

   - *Il y a UN livre sur la table.*
   - *Il y a deux livres sur la table* en **niet** *il y ont deux livres*